



Australian Government

Department of Immigration and
Multicultural and Indigenous Affairs

Impormasyon tungkol sa pagsusuri ng DNA sa mga aplikante para sa visa at pagkamamamayan

Form

1259i
TAGALOG

Tungkol sa DNA

DNA (Deoxyribonucleic acid) ay ang materyal na nasa lahat ng selyula sa katawan. Halimbawa, ito'y nasa dugo, dura, kutis at buhok. Ang lahat ay may DNA. Minamana ang isang tao ang itsura ng kanilang DNA mula sa mga magulang. Kaya ang mga magkakamag-anak sa dugo ay magkakapareho ang kanilang DNA.

Pagsusuri ng DNA

Ang pagsusuri ng DNA ay ang pagkukumpara ng genetic (generic) na materyal ng 2 o mas marami pang tao upang malaman kung sila ay may bayolohikang pagkakapareho. Ang genetic na materyal na susuriin ay pangkaraniwang kinukuha sa isang "mouth swab" (may bulak na pampahid sa loob ng bibig) o patak ng dugo.

Bakit may mga aplikanteng kinakailangang masurian ng DNA

Ang Department of Immigration and Multicultural and Indigenous Affairs (ang departamento) ay nagrerekomenda sa pagsusuri ng DNA bilang isang pamamaraan sa pagbibigay ng katunayan sa isang kahilingan sa pagiging magkakamag-anak sa dugo. Karaniwan, may mga ibang uri ng pagpapatunay katulad ng mga sertipiko ng kapanganakan o aklat ng pamilya. Ngunit, ang pagsusuri ng DNA ay isang mahalagang pagpipilian magagamit kung ang katunayang dokumento sa pagkakamag-anak sa dugo ay hindi maaasahan o wala.

Ang departamento ay maaaring magmungkahi na magkakaroon kayo ng pagsusuri ng DNA bilang katunayan sa pagkakamag-anak sa dugo kung hindi nasisiyahan ang departamento sa ibinigay na katibayan tungkol sa kahilingang may kaugnayan.

Maaari kayong kailanganing magbigay ng katibayan sa pagkakamag-anak upang masagot ang mga kriterya sa pagbibigay ng isang bisa o pagkamamamayang Australyano dahil sa pagiging kamag-anakan. Ang resulta ng pagsusuri sa DNA ay nagbibigay ng katunayan sa pagkakamag-anak, halimbawa ang ugnayan ng magulang sa anak o ang mga babae o lalaking magkakapatid.

Ang pagsusuri ng DNA ay hindi sapilitan

Hindi kayo obligadong magpakuha ng pagsusuri sa DNA kung ito ay iminungkahi.

Ang pagsusuri ng DNA ay hindi kinakailangan ng batas. Ito ay isang uri ng katibayan; kadalasan ay katumbas ng 'birth certificate'. Kung gusto ninyong magsusuri ng DNA, ang departamento ay magbibigay ng impormasyon kung paano magkakaroon nito na tumutugon sa pangangailangan ng departamento. Ang anumang pagsusuring nakuha na labas sa pangangailangan ng departamento ay maaaring hindi tatanggapin.

Kung nagpasya kayong hindi magpapasuri ng DNA, ang desisyon tungkol sa inyong aplikasyon ng Bisa o pagkamamamayan dahil sa pagkakamag-anak ay gagawin base sa impormasyong hawak ng departamento nang panahong iyon.

Kabayaran sa pagsusuri ng DNA

Ang mga aplikante sa bisang pangmigrante o pagkamamamayang Australyano dahil sa pagiging kamag-anak/angan ay kailangang magbayad sa lahat ng gastos sa pagsusuri ng DNA.

Ang departamento ang magbabayad sa buong halaga ng pagsusuri sa DNA sa mga aplikante ng refugee visa. Ngunit, ang mga aplikante ng Special Humanitarian Program na inalok na magpakuha ng pagsusuri sa DNA ay kailangang magbayad sa lahat ng mga nagastos dito.

Pagpapayo

Maaari kayong humingi ng payo sa isang doktor bago kayo magpasyang magpapasuri ng DNA. Maaari rin kayong humingi ng payo pagkatapos malaman ang resulta ng pagsusuri.

Tala: Kayo ay responsable sa pagbabayad ng anumang pagpapayo na ginawa sa inyo

Ano ang ipinapakita ng resulta sa pagsusuri ng DNA

Ang pagsusuri ng DNA sa isang magulang at isang anak ay nagpapakita ng kanilang kaugnayan sa dugo.

Halos ang lahat ng pagsusuri sa DNA ay nagpapatunay ng pagkakamag-anakan.

Kung minsan, ang pagsusuri sa DNA ay hindi nagbibigay ng malinaw na pagkakamag-anak sa dugo ng ibang kapamilya. Kung ang resulta ay hindi malinaw, ipaliliwanag ng laboratoryo ang mga resulta.

Ano ang mapagpapagamitan sa resulta ng pagsusuri sa DNA

Ang mga resulta sa pagsusuri ng DNA na ipinakita sa departamento ay gagamitin lamang para sa pangangailangan ng imigrasyon.

Ang mga usapin sa pagkapribado at kompidensyalidad

Ang departamento ay tumutupad sa Batas ng Pagkapribado ng 1988.

Ang mga laboratoryo sa pagsusuri ng DNA ay kailangang bigyan ninyo ng pahintulot bago sila makapagbigay ng mga resulta sa DNA sa departamento o sa isang "sponsor" (tagapagtaguyod)

Maaari kayong makakuha ng dagdag na impormasyon tungkol sa pagkapribado at kompidensyalidad tungkol sa mga resulta ng pagkasuri ng inyong DNA mula sa laboratoryong gumawa ng pagsusuri.

Mga laboratoryo

Kung ang departamento ay nagmungkahi sa inyo na magpasuri ng DNA, magrerekomenda sila ng mga tanging laboratoryo na may kaayusan sa pagkagawa ng pagsusuri sa DNA na pang-imigrasyon ang gamit. Ang mga detalye ng mga laboratoryong ito ay ibibigay ng departamento sa sulat nito sa mga kliyente.

Itutuloy sa susunod na pahina ►

Ang proseso ng pagsusuri sa DNA

Ang proseso sa pagsusuri ng DNA ay ginagawa sa mga sumusunod na hakbang:

1. Susulatan kayo ng departamento na nagmumungkahi ng inyong pagsusuri ng DNA. Ang sulat ay magbibigay sa inyo ng impormasyon tungkol sa pagsusuri ng DNA, ang prosesong gagawin at listahan ng mga laboratoryong nagsusuri ng DNA.
2. Kayo ang magdedesisyon kung gusto ninyong ipagpatuloy ang pagpapasuring pang-DNA. Maaari kayong humingi ng payo mula sa isang pangkalusugang propesyonal o doktor. Kung nagpasiya kayong hindi itutuloy ang pagpapasuri ng DNA, ang departamento ay magdedesisyon tungkol sa inyong aplikasyon para sa bisa o pagkamamamayan dahil sa kamag-anakan ayon sa hawak na impormasyon nang panahong iyon.
3. Kung nagpasiya kayong ipagpatuloy ang pagsusuri ng DNA, kailangang tawagan at makipagtipan sa isang laboratoyong nagsusuri ng DNA at makipag-ayos sa pagbabayad nito.
4. Tatawagan kayo ng laboratoryo upang makapagtipan ang pagkokolekta ng mga magagamit sa pagsusuri mula sa inyo at iba pang mga tao. Ang magagamit sa pagsusuri ay kukunin mula sa bibig (mouth swab) o dugo. Ang isang kinatawan ng departamento ay kinakailangang naroroon kapag kinukunan ng mga mapagsusurian ang lahat na tagalabas. Paminsan–minsang, ang pagkuha ng mapagsusurian sa Australya ay gayun din na sinasaksihan. Ang mga pagsusuri sa DNA na hindi nakakasagot sa pangangailangan ng departamento ay maaaring hindi tanggapin. (Ang mga resulta sa pagsusuri sa DNA na kinikilalang legal sa Australya ay maaaring matanggap).
5. Kayo ay hihinging pumirma ng “consent form” na nagbibigay pahintulot sa laboratoryo na magbigay ng resulta sa departamento. Ang mga resulta ng pagsusuri sa DNA ay ibibigay din sa inyo at gayundin sa departamento. Ang mga resulta sa pagsusuri ng DNA ay kadalasang handa na mula sa petsa na natanggap ng laboratoryo ang lahat ng mga ‘samples’(pakita).

Tala: Mayroong naiibang paraan ng pagsusuri sa DNA para sa mga aplikanteng naglikas-bansa (refugee). Pagpapayuan kayo ng kinakailangang kaayusan.

Basahin itong impormasyon sa ibang mga wika

Maaaring magkaroon ng impormasyong ito sa sumusunod na wika:

- Amharic;
- Arabo;
- Dari;
- Franses;
- Mandarin;
- Somali;
- Tagalog (Filipino)
- Biyetnames

Kailangan ng dagdag na impormasyon tungkol sa pagsusuri

Kung kayo o ang inyong kamag-anak ay sinabihang magpasuri ng DNA at kayo ay mayroong mga katanungan tungkol sa pagsusuri ng DNA, tawagan po lamang ang opisina ng departamentong nagmungkahi ng inyong pagpapasuri o bisitahin ang website sa **www.immi.gov.au**

Home page

www.immi.gov.au

*Pangkalahatang
mapagtatanungang
lina*

Tawagan ang **131 881** sa oras na may opisina sa Australya upang makausap ang isang opereytor (may naka-‘tape’ na impormasyong mapapakinggan sa mga oras na walang opisina). Kung nasa labas ng Australya, tawagan ang pinakamalapit na misyon o embahada ng Australya.